Pielikums
Ministru kabineta
2025. gada 4. februāra
noteikumiem Nr. 76

"Pielikums
Ministru kabineta
2018. gada 13. februāra
noteikumiem Nr. 86

AIZPILDA DRUKĀTIEM BURTIEM
*to be completed in block letters*

|  |
| --- |
|   |
|   |
|   |
|  |
| (iesniedzējs\*- nosaukums, juridiskā adrese un reģistrācijas numurs vai vārds, uzvārds, adrese, personas kods/personas identifikācijas numurs vai pases numurs /*applicant\* - name, registered office and registration number or name, surname, address,personal identification number or passport number*) |

**IESNIEGUMS
par drošības naudas atmaksu**

***APPLICATION regarding repayment of security***

Lūdzu drošības naudu\_\_\_\_\_\_ EUR apmērā, kas ieskaitīta Valsts ieņēmumu dienesta deponēto naudas līdzekļu uzskaites kontā, atmaksāt:

*Please return the security paid into the deposit account of the State Revenue Service in the amount of EUR \_\_\_\_\_\_:*

|  |
| --- |
|   |
|   |
|   |
| (juridiskās personas nosaukums, juridiskā adrese un reģistrācijas numurs vai vārds, uzvārds, adrese, personas kods/personas identifikācijas numurs vai pases numurs /*name, registered office and registration number of legal person or name, surname, father's name\*\*, address, personal identification number or passport number*) |

Lūdzu veikt atmaksājamās drošības naudas pārskaitījumu EUR uz:

*Please return the security paid in EUR currency to:*

|  |
| --- |
|   |
|   |
| (saņēmēja bankas nosaukums, SWIFT kods (11 zīmes) un konta numurs/*name of the recipient's bank, SWIFT code (11 characters) and account number*) |
|   |
|   |
| (korespondentbankas nosaukums, SWIFT kods (11 zīmes) un konta numurs/*name of the correspondent bank, SWIFT code (11 characters) and account number*) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Drošības nauda iemaksāta, lai segtu muitas maksājumu parādu, kas | radies/var rasties |   |
|   | (nevajadzīgo svītrot) |   |
| par precēm, kuras deklarētas 20\_\_. gada \_\_\_. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |   |   |

|  |  |
| --- | --- |
|   |   |
| muitas deklarācijā Nr. |   |
|   | (ja ir iespējams norādīt, norāda muitas deklarācijas numuru) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|   |   |   |
| *The security was paid to cover debt of customs duties that* | *has arisen/may have arisen* |   |
|   | (delete that which does not apply) |   |
| *in respect of goods declared in the* |   |   |

|  |
| --- |
| *customs declaration No \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_of \_\_\_. \_\_\_. 20\_\_.(if it is possible to specify number of the customs declaration)* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|   |   |   |   |   |
| (vārds, uzvārds)*(name, surname*) |   | (paraksts)(*signature*) |   | (datums)(*date*) |
| Kontaktinformācija: |
| *Contact details:* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
| tālrunis |   |   | e-pasta adrese |   |
| *phone* |   |   | *e-mail* |   |

|  |
| --- |
|   |
| \* Ja piemēro Savienības tranzīta procedūru - Savienības tranzīta procedūras izmantotājs.**N. B. Izmaksas par pārskaitījuma veikšanu un valūtas konvertāciju, kā arī izmaksas par noraidītu maksājumu, ja norādīti nekorekti saņēmēja rekvizīti, tiek segtas no iemaksātās drošības naudas.**Ja iesniegumā norādīto informāciju ir nepieciešams papildināt vai precizēt, lūdzu precizēto informāciju, norādot muitas deklarācijas datumu un numuru, sūtīt uz e-pasta adresi: **MP.lietvediba@vid.gov.lv** |

|  |
| --- |
|   |
| *\* In case of application of the Union transit procedure - holder of the Union transit procedure.**\*\* In case where transfer has to be made to the Russian Federation.****N. B. Costs of transfer and currency conversion, as well as costs incurred as a result of rejected payment due to provision of incorrect details of the recipient, shall be borne by the security lodged.****If there is a need to supplement or update the information provided in the application, please send the revised information indicating the date and number of customs declaration to the following email address:****MP.lietvediba@vid.gov.lv*** |